

# Racje

## Gminne

Nr 11 (333) 1-15.06.2008r.  
ISSN 1640-8071

Cena: 1,50 zł (w tym 7% Vat)

www.pawlowice.pl  
www.gokpawlowice.hg.pl



PAWŁOWICE

GÓLASOWICE JARZĄBKOWICE KRZYŻOWICE PAWŁOWICE PIELGRZYMOWICE PNIÓWEK WARSZOWICE

## Największa impreza w roku!

Czytaj na str. 6

Za nami już siedemnaste Dni Pawłowic. Bawiliśmy się całymi rodzinami i do późna w nocy. W ciągu tych kilkunastu lat, skromny festyn, którym były początkowo Dni Pawłowic, przerodził się w prawdziwe Święto Gminy, pretendujące do największego wydarzenia kulturalno-rozrywkowego w naszym powiecie.



## W NUMERZE

2

Nowa stacja paliw

4

Jajecznicza z ogniska

7

Zebrania w sprawie rozbudowy kopalń

8

Festiwal Twórczości Szkolnej

## Nowoczesny Bank Spółdzielczy

Czytaj na str. 3



Od lewej stoją: poseł na Sejm RP Tomasz Tomczykiwicz, wojewoda śląski Zygmunt Łukaszczuk; wstęgg przecinają: przewodniczący rady nadzorczej Banku Spółdzielczego w Pawłowicach Paweł Spyra, prezes zarządu Banku Polskiej Spółdzielczości SA Mirosław Potulski, wójt Pawłowic Damian Galusek, prezes zarządu Banku Spółdzielczego w Pawłowicach Monika Harazin oraz prezes Krajowego Związku Banków Spółdzielczych w Warszawie Eugeniusz Laszkiewicz.

# Chodnik już gotowy

PAWŁOWICE

**Na finiszu jest już budowa chodnika przy drodze na Cieszyn. Inwestycja znacznie poprawi poczucie bezpieczeństwa wśród pieszych.**

Zanim ruszyły prace, dojście Droga Wojewódzka nr 938 do pętli autobusowej czy centrum Pawłowic, było trudne i niebezpieczne. Mieszkańcy ulic M. Dąbrowskiej, Rolników i Wspólnej już od kilku lat prosili władze gminy o wybudowanie chodnika, którym mogliby przejść ruchliwą drogą wojewódzką. To droga prowadząca do Cieszyna, którą często poruszają się samochody dostawcze i TIR-y, więc budowa chodnika była jak najbardziej zasadna.

Dzięki staraniom Urzędu Gminy, Urząd Marszałkowski, który jest właścicielem przedmiotowej drogi, znalazł potrzebne na budowę chodnika środki i zlecił prowadzenie inwestycji urzędnikom z Pawłowic.

Nowy chodnik, który usytuowano na poszerzeniu koryta drogi, jest już gotowy. Obecnie trwają prace wykończeniowe - wyrównywane są pobocza i siana jest trawa na pasie zieleni oddzielającym jezdnię od traktu dla pieszych.



Inwestycja kosztowała ponad 500 tys. zł. Udział finansowy gminy Pawłowice wyniósł 150 tys. zł.

Sabina Bartecka

# Nowa droga w Golasowicach

**Kontynuowane są prace związane z przebudową ul. Rolników w Golasowicach. Oprócz nowej nawierzchni inwestycja obejmuje także wykonanie kanalizacji deszczowej.**

Wykonano już podbudowę kamienną drogi, która została poszerzona do 5 metrów, a teraz układane są krawężniki.

Remont prowadzony jest od Drogi Wojewódzkiej 938 do skrzyżowania z ul. M. Dąbrowskiej i ostatniej zamieszka-

łej posesji. Końcowy odcinek przebudowywanej drogi do istniejącej przepompowni ścieków zostanie jednak utwardzony nie asfaltem, ale kamieniem.

Prace potrwają do końca czerwca. W połowie tego miesiąca zostaną położone dwie warstwy asfaltu. bs



# Nowa stacja

PAWŁOWICE

**Jak grzyby po deszczu wyrastają w Pawłowicach nowe stacje paliw. 16 maja odbyło się otwarcie drugiej stacji Uniwar, znajdującej się przy dwupasmówce. To już szósta stacja w naszej gminie. A jeszcze nie tak dawno temu w Pawłowicach była tylko jedna.**

Nowa stacja to kolejna inwestycja w naszej gminie Kazimierza Warszawskiego, mieszkańca Jastrzębia Zdroju. Pierwszą wybudował dwa lata temu w rejonie skrzyżowania DK 81 i ulicy Pszczyńskiej. Stacja zdobyła uznanie klientów i nadszedł czas na kolejną inwestycję - po drugiej stronie dwupasmówki. Zgodnie z założeniami, nowy obiekt przypomina swój pierwowzór, ale jest zdecydowanie mniejszy. Nie ma tutaj restauracji, ani myjni samochodowej. Nie jest to zresztą potrzebne, bo restaurację buduje prywatny inwestor

kilkadziesiąt metrów dalej, a na myjnię można jechać do drugiej stacji Uniwar, w której również dużo się inwestuje. Kończona jest tam aktualnie budowa drugiej myjni dla TIR-ów.

Sabina Bartecka



# Budujesz dom - przymocuj tablicę!

**W naszej gminie cały czas powstają nowe domy. Ich właściciele nie zawsze pamiętają jednak o umieszczeniu tablicy informującej o budowie.**

Nie jest to wymysł urzędników, ale obowiązek wynikający z ustawy prawo budowlane (art.42). Tablica powinna znaleźć się na budowie lub rozbiórce w widocznym miejscu.

Nie jest to obojętne, jaka to będzie tablica. Jej wygląd precyzuje bowiem rozporządzenie Ministra Infrastruktury. Zgodnie z nim powinna ona mieć kształt prostokąta o wymiarach 90cm x 70 cm. Napisy na tablicy informacyjnej wykonuje się w sposób czytelny i trwały na sztywnej płycie koloru żółtego, literami i cyframi koloru czarnego o wysokości co najmniej 4 cm.

Wypełnioną tablicę należy przymocować od strony drogi publicznej lub dojazdu do takiej drogi. Wkrótce rozpoczną się w tej sprawie kontrole.

# Nowoczesny Bank Spółdzielczy

PAWŁOWICE

**21 maja dokonano poświęcenia i uroczystego otwarcia nowej siedziby Banku Spółdzielczego w Pawłowicach. Elegancki wygląd i przytulne wnętrza, oprócz miłej i kompetentnej obsługi, z pewnością stanowią będą doskonałą wizytówką nowej siedziby banku.**

pozostając członkiem zarządu aż do swojej śmierci w 2004 roku. Za jego czasów bank doczekał się nowej siedziby w budynku zajmowanym wspólnie z Urzędem Gminy.

- *Przepracowałam w Banku Spółdzielczym 43 lata. Ani razu nie byłam na chorobowym. Przerwy w pracy miałam jedynie raz – po urodzeniu dziecka – opowiada Aniela Śliż, wieloletnia główna księgowa oraz zastępca dyrektora banku. – Początkowo bank dysponował tylko*

w Warszawie Andrzej Wolski, prezes Krajowego Związku Banków Spółdzielczych w Warszawie Eugeniusz Laszkiewicz, prezes Zarządu Związku Rewizyjnego Banków Spółdzielczych w Warszawie Piotr Huzior, przedstawiciele Banku Polskiej Spółdzielczości S.A., wojewoda śląski Zygmunt Łukaszyk, atakże władze samorządowe, radni, byli obecni pracownicy banku, a także wielu innych zaproszonych gości i mieszkańców gminy.

- *Osobiście znałem Józefa Pisarka. Współpracowałem również ze Stanisławem Kušką. Dla mnie Bank Spółdzielczy była zawsze bankiem, który najmniej formalizował i w którym wiele rzeczy można było załatwić od ręki – mówił starosta pszczyński Józef Tetla.*

- *W Banku Spółdzielczym konto miał mój dziadek, obecnie ma moja żona, moja gmina, a kolejnym krokiem będzie chyba założenie konta mojej wnuczce – powiedział w czasie uroczystości przewodniczący Rady Gminy Franciszek Dziendziel.*

Prace budowlane nowej siedziby banku rozpoczęły się połowie 2005 roku. Nowoczesny projekt nowej siedziby to dzieło pracownika Zdzisława Kielkowskiego z Pszczyny. Nowa siedziba banku to budowla bardzo nowoczesna z zastosowaniem drewna, marmuru i szkła. Na parterze tego pięknego wnętrza znajdują się punkty kasowe, a pomieszczenia biurowe usytuowano na antresoli na I i II piętrze. W większości są one otwarte i pracownicy banku są dobrze widoczni, także dla klientów. Całości dopełniają dwa olbrzymie witraże powieszony po środku oraz podwieszane schody. Trzeba przyznać, że nowa siedziba banku to piękne i gustownie urządzone wnętrza. Jedne z najpiękniejszych w naszym rejonie.

Poświęcenia nowego obiektu, mieszczącego się w samym centrum Pawłowic, dokonał ksiądz proboszcz Florian Ludziarczyk przy udziale ks. Jana Kapuścioka. Podczas uroczystości otwarcia placówki pani prezes wyraziła przekonanie, że nowo otwarty obiekt dobrze przysłuży się mieszkańcom, oferując im profesjonalną i miłą obsługę.

Sabina Bartocka



Za szczególne zasługi dla bankowości spółdzielczej zostały wyróżnione m.in.: od lewej Aniela Śliż, Maria Książkiewicz, Zofia Frysz, Monika Harazin oraz Jolanta Szymańska.

Rangę tego wydarzenia podniósł fakt, że otwarcie nowej siedziby połączono z obchodami 100-lecia bankowości spółdzielczej na terenie Pawłowic. Bank Spółdzielczy w Pawłowicach jest jednym z najstarszych banków na Śląsku. Obecnie w naszym kraju jest 570 Banków Spółdzielczych, a ten pawłowicki jest 147. który może pochwalić się 100-letnią historią.

Według zapisków historycznych, wszystko zaczęło się w 1907 roku, kiedy to powstała w Pawłowicach Kasa Reiffeisena. - *Zdobyla ona wielkie uznanie i zaufanie społeczeństwa – mówiła w czasie uroczystości prezes Zarządu Banku Spółdzielczego w Pawłowicach Monika Harazin. – Niektórzy uważają, że pawłowicki Bank Spółdzielczy jest spadkobiercą tradycji kasy założonej i prowadzonej od 1901 roku w Warszowicach przez ks. Franciszka Miczka. Kasa ta była jedną z większych kas na Śląsku i służyła budzeniu i krzewieniu patriotyzmu w trudnych czasach zaborów.*

Po wojennych zawirowaniach, w 1929 roku odtworzono ją jako Kasę Stefczyka. Pierwszym i długoletnim prezesem zarządu był Józef Pisarek. Było to znany działacz społeczny, którego osobiste zaangażowanie doprowadziło do reaktywowania kasy po II wojnie światowej. 7 listopada 1946 roku Kasę Stefczyka zarejestrowano w Sądzie Powiatowym w Katowicach. Od tej pory trwa nieprzerwanie działalność Banku Spółdzielczego w Pawłowicach. W 1957 roku kierowanie bankiem przejął Stanisław Kuška, który funkcję tę pełnił aż do 1996 roku,

jednym pomieszczeniem w mleczarni, później znajdował się u pana Pisarka przy Domu Kultury. Kiedyś nie było komputerów i wszystko musieliśmy pisać ręcznie. Często zostawialiśmy po godzinach.

Warto zauważyć, że Bank Spółdzielczy w odróżnieniu od banków komercyjnych jest strukturą samorządową. Właścicielami banku są udziałowcy – przedstawiciele lokalnej społeczności. - *Bank komercyjny to bank finansowy. Jego wartość wynosi tyle, ile pieniędzy znajduje się w jego skarbcu. W Banku Spółdzielczym liczy się przede wszystkim kapitał społeczny. Oprócz pieniędzy także to, ile osób go tworzy i korzysta z jego udziałów – mówił Alfred Domagalski – prezes Krajowej Rady Spółdzielczej w Warszawie.*

Na uroczystość przybyli m.in. Dyrektor Generalny Związku Banków Polskich

## Były odznaczenia

Uroczystość otwarcia nowej siedziby banku oraz obchodów 100-lecia bankowości była dobrą okazją do uhonorowania osób zasłużonych dla Banku Spółdzielczego w Pawłowicach.

Decyzją Kapituły Odznaczeń Banku Polskiej Spółdzielczości w Warszawie, Bank Spółdzielczy w Pawłowicach za swoją pracę i zaangażowanie dla budowania wysokiej pozycji na rynku został odznaczony statuetką „Za zasługi dla Zrzeszenia BPS”.

Honorową złotą odznaką im. Franciszka Stefczyka „Za zasługi dla społeczności bankowej” wyróżnione zostały następujące osoby: Paweł Spyra – przewodniczący Rady Nadzorczej, Eugeniusz Pajak – wiceprezes Zarządu, Danuta Zdziebło – wieloletnia

główna księgowa, Damian Galusek – wójt gminy, Marcin Ficek – wieloletni członek banku, Bogusław Reclik – wieloletni członek banku.

Za szczególne zasługi w rozwoju ruchu spółdzielczego zostali wyróżnieni wieloletni pracownicy i członkowie Rady Nadzorczej: Roman Nogły, Tadeusz Bańczyk, Róża Herńnik, Irena Okularczyk.

Wyróżniono również wieloletnich pracowników banku. Odznaczenia „Za zasługi dla polskiej bankowości spółdzielczej” odebrali emerytowani pracownicy: Aniela Śliż, Maria Książkiewicz oraz Zofia Frysz, a także obecni pracownicy banku: Grażyna Skóra, Monika Harazin, Jolanta Szymańska, Ilona Maczuga, Bogumiła Oczałdy, Ewa Pawlas, Justyna Gibas, Barbara Gajda.

# Sesja Rady Gminy

**Tym razem nie w piątek, ale we wtorek odbyła się Sesja Rady Gminy. W jej programie znalazło się osiem uchwał. Radni debatowali m.in. nad nadaniem nowych nazw ulicom w Pawłowicach i Warszawicach.**

Od kilku lat gmina stara się uporządkować nazewnictwo ulic. Decyzją radnych, nowe nazwy postanowiono nadać dwóm drogom bocznym od DK 81 w Pawłowicach. Jedna z nich, ze względu na położenie przy drzewach lipy, otrzymała nazwę „Alei Lipowej”, a druga biegnąca do granicy z miastem Strumień nazwę „Strumieńska”.

Zmieni się także nazwa drogi bocznej od ul. Boryńskiej w Warszawicach, którą postanowiono nazwać imieniem ks. F. Miczka. Wszystkie te nazwy zostały zaproponowane przez poszczególne rady sołeckie i skonsultowane z mieszkańcami.

## Nowe stawki

Ruszyła budowa kolumbarium na cmentarzu komunalnym w Pawłowicach.

Konieczne stało się wprowadzenie nowych stawek za umieszczenie prochów w urnie oraz doprecyzowanie opłat za rezerwację niszy. Opłata za niszę, w której mogą maksymalnie znajdować się 4 urny, wynosi 1730 zł. Stawka ta pobierana jest za okres 20 lat. Natomiast rezerwaacja niszy w kolumbarium na okres do 20 lat (bez prawa składania urny do niszy) lub do momentu złożenia pierwszej urny wynosi 1980 zł. Zmienia się także opłata za rezerwację terenu na grób ziemny na okres nie dłuższy niż 20 lat (bez prawa pochowania) lub do momentu pochowania pierwszych zwłok, która wynosi 350 zł.

## Upoważnienie dla wójta

Rada Gminy Pawłowice upoważniła wójta gminy do złożenia wniosku o dofinansowanie projektu przebudowy oczyszczalni ścieków w Krzyżowicach. Na realizację tego zadania gmina będzie się starała pozyskać środki unijne z Funduszu Spójności.

Wniosek zostanie złożony do WFOŚiGW w Katowicach w celu oceny jego poprawności, a następnie z pozytywną opinią przesła-

ny do Warszawy, gdzie przyznana zostanie dotacja. Wysokość dofinansowania może wynieść 85 proc. kosztów kwalifikowanych projektu. bs

## Nasze koszykarki w Mistrzostwach Polski!

**Drużyna kadetek z Pawłowic zakwalifikowała się do Finałów Mistrzostw Polski.**

To był wyjątkowy weekend dla drużyny koszykarek z Pawłowic. 23 - 25 maja odbył się Półfinał Mistrzostw Polski Kadetek w piłce koszykowej.

Podopieczne Zbigniewa Duszy i Adama Szytyńskiego rywalizowały z drużynami Starachowic, Gorzowa Wielkopolskiego oraz Rybnika. Prawo przejścia do dalszej fazy rozgrywek uzyskały tylko dwie drużyny, w tym kadetki z Pawłowic. 4 - 8 czerwca będą one konkurować z siedmioma najlepszymi zespołami Polski: MUKS Poznań, Huragan Wołomin, AZS UMCS Lublin, MOSM Bytom, ŁKS Łódź, MKK OSIR Sokół Podlaski, RMKS Rybnik.

Trzymamy kciuki i życzymy powodzenia! bs

# Jajecznicza z ogniska



## GOLASOWICE

**Ciekawy zwyczaj można obserwować w Golasowicach. Każdego roku, w drugi dzień Zielonych Świątek, odbywa się tam coroczne, wielkie smażenie jajeczniczy na ognisku.**

W tym roku, ze względu na odbywające się komunie, ognisko zapłonęło kilka dni później, bo 18 maja. - W przyszłym roku na pewno wrócimy do właściwego terminu, bo na tym przesunięciu dobrze nie wyszliśmy. W poniedziałek była piękna pogoda, a dzisiaj leje deszcz - mówi pomysłodawca spotkania ks. Roman Grabowski, który znany jest

także z innych niezwykłych pomysłów.

Od kilku lat, to właśnie w Golasowicach obywają się jedyne w naszej gminie nabożeństwa ekumeniczne, które poprzez wspólne modlitwy jednoczą ludzi różnych wyznań. Niezwykły przebieg ma także procesja odbywająca się w Boże Ciało. Z reguły procesja wychodzi z kościoła, a później idzie ulicami danej miejscowości i wraca do kościoła. W Golasowicach parafianie spotykają się od razu na świeżym powietrzu, w różnych miejscach swojego sołectwa. Raz było to boisko, raz leśna polana, a w tym roku plac przy nowym budynku pana Gacha, gdzie przygotowano ołtarz polowy - Wszystko to po to,

aby przyciągnąć ludzi do Kościoła, zachęcić ich do udziału w nabożeństwie oraz ożywić duchowo parafię - wyjaśnia proboszcz.

Takie działania z pewnością przynoszą efekt, czego dowodem jest chociażby fakt, że mimo deszczu, na wspólne smażenie jajeczniczy wybrało się wielu mieszkańców sołectwa. Organizacji spotkania i przygotowania jajeczniczy już po raz siódmy podjęła się Rada Parafialna, która podzieliła obowiązki między swoich członków. Szefem polowej kuchni i głównym kucharzem, jak co roku, był Jan Tekla, który podjął się trudu usmażenia jajeczniczy z dwustu jaj. Wszystko to odbywało się pod przysłowio- wą chmurką w pobliżu kościoła rzymskokatolickiego w Golasowicach.

- Nie mam przepisu, w którym dokładnie byłaby określona ilość produktów. Robię wszystko na oko, a efekt to wynik wieloletniego doświadczenia - opowiada kucharz. - Do przygotowania jajeczniczy oprócz jajek potrzebuję masło, boczek, kielbasę, cebulę, sól i szczypiorek.

Mieszkańcy, którzy w ten pochmurny dzień wybrali się na biesiadę przy ognisku, z pewnością nie żalowali. Każdy z biesiadników otrzymał jajecznicę na kromce domowego chleba.

Warto w tym miejscu dodać, że zwyczaj palenia ognisk obserwowany był jeszcze sto lat temu na Śląsku Cieszyńskim. Polegał on na smażeniu jajeczniczy na ognisku pod lasem lub na łące, najczęściej w drugi dzień Świąt Wielkanocnych. Kończyło się to smażeniem śpiewami i tańcami przy ognisku.

Sabina Bartecka

## Racje Gminne 4

# Kultywują śląskie tradycje

## PIELGRZYMOWICE

**Wiosenne Spotkania z Folklorem już od czterech lat cieszą się nie- słabnącym powodzeniem i uznaniem. Ta folklorystyczna impreza przyciąga wielu dziecięcych artystów ludowych, jak również miłośników swojskiego muzykowania.**

Zebrzydowiec i Pielgrzymowic. Uczniowie rywalizowali w godce śląskiej i pieśnicze w dwóch grupach wiekowych: szkoły podstawowe i gimnazja.

Przesłuchania konkursowe zostały połączone z występami artystycznymi dzieci i młodzieży z Pielgrzymowic, Zespołu Regionalnego „Pawłowice” oraz zespołu śpiewa-

stawowej na czele z dyrektorem Andrzejem Piłisem. Pojawienie się nauczycieli uczniowie witali niesamowitym aplauzem, doceniając grę aktorską, ale przede wszystkim odwagę i poczucie humoru swoich belfrów, którzy w przebraniach i perukach mówili w gwarze śląskiej. Dodajmy, że była to już druga inscenizacja pielgrzymowickich nauczycieli i czekamy na kolejne przedsięwzięcia pomyślowych aktorów.

Atrakcją przeglądu była również wystawa drewnianych rzeźb Feliksa Koniecznego z Łąki, który nadaje drewnu przepiękne kształty. – *Największym twórcą jest natura. Ja wydobywam tylko ukryte piękno w znalezionych gałęziach i korzeniach* – przyznaje artysta, który zajął się rzeźbiarstwem w 2001 roku po ciężkiej chorobie. – *Ze względu na zdrowie musiałem przestać palić i nie wiedziałem, co robić z rękami. Zacząłem więc tworzyć. Polubiłem to nowe hobby, bo daje mi dużo spokoju i wytchnienia.*

Artysta brał już udział w wielu wystawach, a jego prace zawędrowały m.in. do Stanów Zjednoczonych i Niemczech.

Wiosenne Spotkania z Folklorem to bardzo sympatyczna impreza, która ma na celu przybliżenie uczniom tradycji śląskiej. Poznawanie śląskiej kultury odbywa się poprzez udział w konkursach, ale przede wszystkim dobrą zabawą. I to jest najważniejsze.

Sabina Bardecka



Rzeźbiarz Feliks Konieczny z żoną Krystyną na tle swoich prac.

W przeglądzie, który odbył się 20 maja w auli szkolnej w Pielgrzymowicach, wzięło udział około 25 zespołów, duetów i wykonawców. Świadczy to o tym, jak duże zaplecze artystyczne znajduje się na terenie naszego rejonu. Każdy, kto odwiedził tego dnia Pielgrzymowice, mógł nie tylko posłuchać pieśni ludowych, ale także zobaczyć tradycyjny śląski strój.

– *Nasz przegląd odbywa się dopiero od 4 lat, ale jest znakomitą okazją, żeby nie tylko kultywować nasz rodzimy folklor, ale także ukazać rozmaite talenty dzieci i młodzieży* – mówi Agnieszka Kieloch, jedna z organizatorek przeglądu.

W IV Wiosennych Spotkaniach z Folklorem uczestniczyły reprezentacje Pawłowic, Kończyc Małych, Kryr, Suszca, Golasowic,

czego „Niezapominajki”. Jednak największą furorę zrobiła inscenizacja Kopciuszka w gwarze śląskiej. Przedstawienie „Umazaniec” zaprezentowali nauczyciele szkoły pod-

### Poniżej wyniki przeglądu:

#### – szkoły podstawowe

##### 1) godka

I miejsce: Agnieszka Kajzerek z SP Pielgrzymowice, Patryk Gaszczyk z SP Kończyc Małe, II miejsce: Agata Pękał z SP Pielgrzymowice i Marcelina Staniczek z SP Kończyc Małe, III miejsce: Daniel Rydzko z SP Suszec, Karol Holesz z ZSP Golasowice.

##### 2) pieśniczka

I miejsce Aleksandra Dyrna z SP Pielgrzymowice, II miejsce: Julia Leśniewska z ZSP Kryry, III miejsce: Maria Orszuliuł z SP Pielgrzymowice

#### – gimnazja

##### 1) godka

I miejsce: Julianna Kielkowska z Gimnazjum w Zebrzydowicach, II miejsce: Marzena Kajzerek z Gimnazjum w Pielgrzymowicach, III miejsce: Dorota Król z Gimnazjum w Pielgrzymowicach, Gabriela Kubica z Gimnazjum w Zebrzydowicach.

##### 2) pieśniczka

I miejsce: Monika Stuchlik oraz zespół wokalny z Gimnazjum w Pielgrzymowicach, II miejsce: duet Julia i Stanisław Leśniewscy z Kryr, duet Marcelina Dziendziel i Monika Herok z Gimnazjum w Pielgrzymowicach, III miejsce: Monika Burek z Gimnazjum w Pielgrzymowicach.



Uczestnicy Wiosennych Spotkań z Folklorem z jurorami (w górnym rzędzie od prawej): Ewa Sikora, Grzegorz Witosza, Jadwiga Masny.

# Największa impreza w roku!

**Jak co roku pod koniec maja gmina Pawłowice obchodzi swoje święto. Tegoroczna impreza miała miejsce 24 i 25 maja i odbywała się równocześnie na pawłowickim rynku oraz w parku. To pomysł, który sprawdził się w zeszłym roku, i który postanowiono kontynuować także w czasie tegorocznych Dni Pawłowic.**



Dla najmłodszych największą frajdą był plac zabaw z karuzelami, a dla tych starszych - koncert zespołu "Skaldowie".

W sobotę teren parku należał do Gminnego Ośrodka Sportu, który dla wszystkich chętnych zorganizował „bieg na orientację”, zawody w biegu na 2 kilometry oraz turniej ringo i siłowanie się na rękę. Następnego dnia sportowcy ustąpili miejsca biesiadnikom, a mieszkańcy Pawłowic wysłuchali orkiestry dętej KWK Pniówek, odpoczywali w cieniu drzew oraz bawili się razem z zespołem „Duo Vocal & Sax”.

Kolejnym sprawdzonym pomysłem, który zmodyfikowano i któremu nadano większy rozgłos, był Dzień Promocji Zdrowia. Do południa w ośrodkach zdrowia mieszkańcy mogli zmierzyć swoje ciśnienie, tkankę tłuszczową oraz wykonać pomiar cukru oraz badanie krwi w zakresie określenia poziomu cholesterolu. Z badań skorzystało 130 mieszkańców naszej gminy. Ci, którzy nie zdążyli do przychodni, mogli także odpowiednio badania wykonać w czasie imprezy na rynku na specjalnych stoiskach. Całość wzbogacono o pokazy karate, aerobiku i kung-fu. O ważności zdrowego odżywiania, zaletach ruchu oraz konieczności przeprowadzania badań profilaktycznych, w bardzo ciekawy i przystępny sposób mówił lek. Janusz Demetraki-Paleolog. Dodajmy, że wszystkie badania i porady były bezpłatne, a Dzień Promocji Zdrowia zakończył się pokazem udzielania pierwszej pomocy poszkodowanym w wypadkach drogowych w wykonaniu ratowników z Automobilkłubu Śląskiego w Katowicach.

Program artystyczny wypełniły przede wszystkim nasze rodzime gwiazdy. Na początek były to zespoły śpiewacze naszej

gminy: „Retro” z Pniówka, zespół „Harmonia” z Krzyżowic oraz „Talizman” z Pawłowic. Na profesjonalnej scenie zadebiutowały przedszkolaki, które po raz pierwszy mogły zaprezentować się przed tak dużym gronem. Występ laureatów XI Przeglądu Piosenki Dziecięcej w kategorii przedszkola zgromadził licznych mieszkańców naszej gminy. Być może naszych dzielnych malców ponownie ujrzymy na dużej scenie już za kilka

lat, tym razem w roli gwiazd, czego bardzo im życzymy.

Sobotni wieczór należał do czeskiej wokalistki „Gabi Gold”. Miała ona towarzyszyć Tadeuszowi Drożdżowi, który ze względu na stan zdrowia, dzień wcześniej odwołał swój występ w Pawłowicach. Ci, którzy jednak przyszli, na pewno nie żalowali. Atrakcyjna wokalistka znakomicie potrafiła rozkręcić publiczność. Ciekawostką jest fakt, że tego dnia artystka obchodziła swoje urodziny. Kwiaty wręczył jej Stanisław Pawletko z zespołu Harmonia. To nie jedyny akcent urodzinowy w czasie tegorocznych Dni Pawłowic. Kolejnego dnia swoje urodziny świętował klawiszowiec zespołu Skaldowie Grzegorz Górkiewicz.

Mocnym punktem tegorocznych Świąt Gminy były występy kapeli „Kwaśnica

Band”, kabaretu „Elita” oraz gwiazdy - zespołu „Skaldowie”. To prawdziwy fenomen na polskim rynku muzycznym. Grupa istnieje już od czterdziestu lat. Na jej przebojach wychowało się już kilka pokoleń Polaków. Skaldowie to legenda polskiej muzyki rozrywkowej. Ich twórczość pokonuje czas, a melodie są zawsze rozpoznawalne. Swoją koncert w Pawłowicach grupa rozpoczęła od piosenki, która zadebiutowała w 1967 roku „Wszystko mi mówi, że mnie ktoś pokochał”. Później były jeszcze inne znane przeboje jak: „Wiolonczelista”, „Wiosna” i „Kulig”. Ko-

lejne przeboje śpiewali już wszyscy: starsi i młodzi.

- To nasz ulubiony zespół. Przyjechaliśmy tutaj specjalnie z Brzeszcz - opowiadają Krzysztof i Elżbieta Hałatowie. - Staramy się jeździć na wszystkie koncerty „Skaldów”, odbywające się w okolicy. Byliśmy w Katowicach i Oświęcimiu.

Na pierwszym koncercie „Skaldów” pan Krzysztof był w 1975 roku w sali kinowej w Czechowicach. - To było duże przeżycie. Uczyłem się wtedy jeszcze w szkole i fakt, że mogłem zobaczyć swoich idoli na żywo to było coś niesamowitego. Pamiętam do dziś, jak byli ubrani: w czarne garnitury i białe szale.

Duże wrażenie na publiczności wywarły także nasze pawłowickie gwiazdy. Zespół „Miniatura” i grupa wokalna „Miraż” to już klasa sama w sobie i najwyższy poziom.



Panie z KGW w Pniówku przygotowały pyszne salatkę, które za darmo serwowały w czasie Dnia Promocji Zdrowia.

Niespodziankę sprawiła Joanna Dec z Pawłowic. Joasia zaśpiewała razem z koleżanką o pseudonimie Aischa. Dziewczyny razem koncertują i pracują nad wspólną płytą, która powinna ukazać się już we wrześniu. Występują wspólnie z hip-hopową grupą Fokus, a ich największym osiągnięciem jest półfinał w opolskich Debiutach. Pawłowiczanka pracuje także nad solową płytą. Ponadto śpiewa w chórkach zespołu "Kameleon Brass" i występowała w czasie imprezy plenerowej "Lata z Radiem" przed "Blue Cafe" i zespołem "Perfect".

Tegoroczne Dni Pawłowic kosztowały głównego organizatora, którym był Gminny Ośrodek Kultury, około 40 tys. zł. To nie jest duża kwota, biorąc pod uwagę różnorodność i liczbę występów. Na pawłowickiej scenie zaprezentowało się bowiem aż kilkadziesiąt osób. Gdyby jednak organizatorzy pokusili się o sprowadzenie gwiazdy z pierwszych stron gazet, musieli by się liczyć ze znacznie większym wydatkiem.

Stosunkowo niskie koszty to wynik dużego zaangażowania sponsorów, mieszkańców naszej gminy, którzy chętnie pomagali w or-

ganizacji imprezy. Podziękowania należą się z pewnością pracownikom GOK-u, Gminnemu Ośrodkowi Sportu, Gminnemu Zespołowi Komunalnemu, Ochotniczej Straży Pożarnej, Kołu Gospodyń Wiejskich w Pniówku, Damianowi Kryscie oraz Mirosławowi Klimoszowi, który ufundował główną nagrodę w loterii - czarny skuter. Sprzedano prawie 300 losów, a ten najszczęśliwszy należał do Haliny Grudziej z Pawłowic.

XVII Dni Pawłowic przeszły już do historii. Kolejne Święto Gminy już za rok.

Sabina Bardecka

## Zebrania w sprawie rozbudowy kopalń

**W minionym tygodniu zakończyły się zebrania mieszkańców w sprawie rozbudowy kopalń "Zofiówka" oraz "Pniówek". Najwięcej pytań mieli mieszkańcy Pielgrzymowic, bo to właśnie w tym sołectwie planowany jest największy obszar wydobywczy.**

Jastrzębska Spółka Węglowa podjęła starania o przekazanie do eksploatacji pokładów węgla kamiennego, przylegających bezpośrednio do KWK „Pniówek” i KWK „Zofiówka”.

Informacja o planach JSW wywołała w Pielgrzymowicach oburzenie większości mieszkańców, którzy obawiają się o przyszłość swojej miejscowości oraz swoje posejse. Nikt nie chce, aby obszar Pielgrzymowic zdeformowały szkody górnicze. Według zapewnień przedstawicieli JSW, którzy 27 maja spotkali się z mieszkańcami Pielgrzymowic, należy się spodziewać deformacji II i III kategorii oraz lokalnie IV kategorii. Największe jednak obniżenia terenu mają wystąpić w sa-

mym centrum sołectwa – przy zabytkowym kościele, stawie Kleszczowiec oraz Domu Pomocy Społecznej.

O istnieniu złóż, znajdujących się w naszej gminie, wiadomo od dawna. Jednak dopiero kilka lat temu JSW, na skutek zmniejszających się złóż węgla, postanowiła rozbudować swoje dwie najbardziej perspektywiczne kopalnie. – *Bez żadnych inwestycji i powiększenia terenu eksploatacji, nasze zasoby skończyłyby się w 2040 roku. Wtedy kopalnie przestałyby istnieć* – mówili przedstawiciele JSW.

Takie argumenty jednak mieszkańców nie przekonywały. Osoby, biorące udział w spotkaniu, domagały się przede wszystkim wyjaśnień na temat możliwych deformacji i szkód, z jakimi w razie rozpoczęcia eksploatacji, będą się musieli liczyć. Wnioskowano także o ochronę miejsc ważnych dla społeczności i niepodejmowanie żadnych decyzji do wiosny przyszłego roku. Wtedy ma zostać zorganizowane kolejne spotkanie.

Więcej na temat zebrań w kolejnym wydaniu gazety. bs

## Festyn rodzinny

### "Śląskie Lato"

14 czerwca od godz. 15.00

w plenerze przy

Osiedlowym Domu Kultury

W programie:

Dziecięcy Zespół Regionalny "Pawłowice", Masztalscy (godz. 16.30), Zespół Osiny i obrzędy weselne, Margo oraz Zespół Pieśni i Tańca Katowice, a także liczne konkursy i zabawa taneczna.

## Zawody wędkarskie

Zarząd Koła PZW nr 112, w ramach dotacji przyznanej z budżetu gminy, organizuje 8 czerwca imprezę pn. "Wędkarstwo sposobem na aktywne spędzanie wolnego czasu młodzieży i dorosłych".

Zawody odbędą się w godzinach 7.00 - 15.00 na zbiorniku „Kościelnik” przy KWK PNIÓWEK.

## Sukces młodej piosenkarki

**Zawsze miło nam pisać o nagrodach dla mieszkańców naszej gminy. Tym razem chcemy pochwalić Monikę Stuchlik, młodą mieszkankę Golasowic, która zdobyła I miejsce w Konkursie Piosenki Poetyckiej Sowa 2008.**

Przeгляд odbył się na początku maja w Rybniku, a mieszkanka naszej gminy była najmłodszą jego uczestniczką. – *Poziom był naprawdę wysoki i nie spodziewałam się żadnej nagrody* – opowiada gimnazjalistka.

Monika zaśpiewała dwie piosenki: „Malarz i syrena” oraz „Deszcz”. Do konkursu przygotowywała ją nauczycielka ze Szkoły Muzycznej I stopnia w Żorach, do której piosenkarka uczęszcza. Monika jest także uczennicą Gimnazjum w Pielgrzymowicach i to był jej pierwszy udział w konkursie o zasięgu regionalnym. Do startu zachęciły ją sukcesy w konkursach gminnych, których jest wielokrotną laureatką.

Gimnazjalistka należy do chóru Viola i planuje udział w kolejnych przeglądach. Najbliższy odbędzie się na początku roku szkolnego w Żorach. bs



## Wygraliśmy...

**Maj obfitował w nagrody i wyróżnienia dla zespołów, grup teatralnych i modelarzy naszej gminy.**

Miło nam zawiadomić, że 18 maja chór ANIMATO zdobył I nagrodę w III Festiwalu Chóralnym „Cantate Domino” w Krakowie. Ponadto Małgorzata Lucjan otrzymała w tym konkursie wyróżnienie dla dyrygenta. Smaczkowi temu sukcesowi dodaje fakt, że w konkursie laureatów chór „Animato” miał zaszczyt zaśpiewać w Katedrze na Wawelu.

Tego samego dnia uczestnicy zajęć modelarskich, prowadzonych w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu przez Mariusza Grygiera, wzięli udział w V Żywieckim Festiwalu Modelarskim, na którym zdobyli 4 medale oraz puchar dla najlepszego juniora konkursu. Z kolei 16 maja, grupa TEATRALNY BZIK pod kierunkiem Ewy Sikory i Moniki Janeckiej-Wardak zdobyła I miejsce na XIV Dziecięcym Festiwalu Teatralnym w Czerwoncu Leszczynach. bs

**Racje Gminne 7**

# Młodzi na scenie

**Dwie godziny trwał Festiwal Twórczości Szkolnej, podczas którego zostali nagrodzeni najlepsi uczniowie szkół gminy Pawłowice. Młodzież mogła pochwalić się swoimi talentami również w czasie występów szkolnych.**

21 maja w hali sportowej w Pawłowicach dokonano podsumowania konkursów gminnych dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych oraz liceum. Wójt gminy Damian Galusek oraz dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty Barbara Siemieniuk wręczyli najlepszym uczniom dyplomy i nagrody książkowe. Nie zapomniano również o nauczycielach, których doceniono za wkład w przygotowanie uczniów do tej trudnej rywalizacji.

Organizowanie konkursów przedmiotowych to już wieloletnia tradycja gminy Pawłowice. Najmłodszy uczniowie podstawówek mogą się zmierzyć w konkursie recytatorskim, ortograficznym i matematycznym. Wśród recytatorów zwyciężyli: Natalia Herman z SP Pielgrzymowice (kl. I), Daniel

Niemiec z SP Krzyżowice (kl. II) oraz Katarzyna Słonka z SP-2 Pawłowice (kl. III). Kolejne konkursy były przewidziane przede wszystkim dla trzecioklasistów, a pierwsze miejsca zdobyli: Joanna

Buczyńska z SP-2 Pawłowice (konkurs ortograficzny) oraz Radosław Krupa z SP-2 i Kamil Janosz z SP-1 (konkurs matematyczny).

Uczniowie starszych klas, a przede wszystkim szóstoklasiści brali udział w konkursach przedmiotowych z języka polskiego, historii, matematyki, przyrody i języka angielskiego. Poniżej lista zwycięzców: Karolina Gałuszka z SP-2 Pawłowice (j. polski), Janusz Mutor z SP-2 Pawłowice (j. angielski), Karol Wybituła z SP-2 Pawłowice (historia), Karina Filip z SP Golasowice i Agata Pękał z SP Pielgrzymowice (przyroda) oraz Karol Wybituła z SP-2 Pawłowice (matematyka).

Nagrodzono również uczniów gimnazjów i liceum za sukcesy w konkursach na szczeblu wojewódzkim i ogólnokrajowym. Michał Krupa z PG-2 Pawłowice został laureatem olimpiady przedmiotowej z matematyki oraz zajął I miejsce w XVI Wojewódzkim Konkursie Matematycznym „Nudna Matematyka”, zorganizowany przez Pałac Młodzieży w Katowicach. Jego szkolna koleżanka, Anna Wybraniec została laureatką olimpiady przedmiotowej z matematyki oraz finalistką olimpiady z fizyki. Sukces odniosła również Agata Klepek z Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach, która została laureatką olimpiady przedmiotowej z historii, finalistką olimpiady z biologii. W gronie wyróżnionych gimnazjalistów znaleźli się także Ewa Sitek



Zdobywcy II miejsca w Ogólnopolskim Konkursie Interdyscyplinarnym „Od Einsteina do...”: Adam Lubas, Adrian Białożyty i Anna Wybraniec.

– finalistka olimpiady z języka francuskiego, Arkadiusz Kerlin z PG-2 – finalistka olimpiady z historii oraz Marzena Niezgodna, Jolanta Łakota i Karolina Goczoł z PG-1, które otrzymały mandat posła na XIV Sejm Dzieci i Młodzieży.

Z kolei Adrian Białożyty, Adam Lubas i Anna Wybraniec z PG-2 zdobyli II miejsce w Ogólnopolskim Konkursie Interdyscyplinarnym „Od Einsteina do...”. Natomiast licealista Janusz Trzaskalik zdobył II miejsce w województwie w Ogólnopolskim Konkursie Historycznym „Krań”. Warto wymienić także Dorotę Wiśniewską i Aleksandrę Mrozińską z LO w Pawłowicach, które zostały laureatkami XIV Ogólnopolskiego Konkursu na Pracę „Fizyka a ekologia”.

Podsumowanie swoich konkursów dokonał także Gminny Ośrodek Kultury, który nagrodził laureatów konkursów: piosenki dziecięcej oraz wiedzy o gminie Pawłowice.

Wręczanie poszczególnych wyróżnień odbywało się z przerwami, w czasie których mogły się zaprezentować najlepsze zespoły z poszczególnych placówek szkolnych. Uczniowie wykazali się przeróżnymi talentami: muzycznymi, tanecznymi, aktorskimi, nawet akrobatycznymi.

Pełne żywiołowości występy sprawiły, że festiwal ogłądało się z prawdziwą przyjemnością. bs



Najmłodsza grupa Flavy dała prawdziwe show.

## Przedszkolaki też grają w szachy

**Młodzi szachiści naszej gminy spotkali się w GOK-u, aby rywalizować w grze w szachy. Gminny Indywidualny Turniej Szachowy Dzieci to impreza cykliczna, co roku przyciągająca rzesze zawodników.**

Tak też było i w tym roku, a turniej odbył się już po raz czternasty. Zawody sędziowali Antoni Solecki (główny organizator) oraz Marek Kobiela.

**Poniżej czołowe miejsca zawodników:**  
- dziewczynki, grupa starsza: I miejsce: Martyna Nieszporek z SP Warszawice, II miejsce: Maria Orszulik z SP Pielgrzymowice, III miejsce: Julia Łakota z SP Warszawice.  
- dziewczynki, grupa młodsza: I miejsce: Dominika Skorupka z SP Krzyżowice,

II miejsce: Magdalena Skorupka z SP Krzyżowice, III miejsce: Katarzyna Maron z SP-2 Pawłowice.

- chłopcy, grupa starsza: I miejsce: Tomasz Łakota z SP Warszawice, II miejsce: Dawid Janulek z SP-1 Pawłowice, III miejsce: Wojciech Szmidt z SP-1 Pawłowice.

- chłopcy, grupa młodsza: I miejsce: Witold Klepek z SP-2 Pawłowice, II miejsce: Wojciech Podeszwa z SP Pielgrzymowice, III miejsce: Błażej Krupka z SP Warszawice.

Najmłodszymi zawodnikami biorącymi udział w turnieju okazały się przedszkolaki: Patrycja Pietrzyk z Golasowic i Adrian Sobik z Krzyżowic. W turnieju świetnie radziły sobie także inne przedszkolaki: Konrad Skut z Warszawic, Mateusz Fojcik z Golasowic i Filip Kurpas z Krzyżowic. bs

## Nasi najmłodszy

**Klaudia Pędrak z Golasowic**, córka Sylwii i Adama, ur. 7 kwietnia  
**Paweł Goyke z Krzyżowic**, syn Agnieszki i Michała, ur. 9 kwietnia  
**Magdalena Hawelka z Jarząbkowic**, córka Iwony i Andrzeja, ur. 10 kwietnia  
**Bartosz Bestwina z Warszawic**, syn Agnieszki i Michała, ur. 11 kwietnia  
**Kinga Obetkon z Pawłowic**, córka Lucyny i Rafała, ur. 14 kwietnia  
**Dawid Lazar z Golasowic**, syn Katarzyny i Łukasza, ur. 15 kwietnia  
**Adam Goik z Pawłowic**, syn Małgorzaty i Tomasza, ur. 23 kwietnia  
**Zuzanna Folwarczyn z Pielgrzymowic**, córka Katarzyny i Marcina, ur. 24 kwietnia



# Rapowanie o bibliotece

**Dużą wiedzą musieli się wykazać uczniowie szkół podstawowych, którzy wzięli udział w Gminnym Konkursie Wiedzy o Książce i Bibliotece". Konkurs, z okazji tygodnia bibliotek, zorganizowała Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach.**

W rywalizacji wzięły udział trzyosobowe reprezentacje z Golasowic, Krzyżowic, Pielgrzymowic oraz Pawłowic. Zgodnie z hasłem, „Biblioteka od A do Z”, uczniowie musieli zmierzyć się ze zbiorem 9 zadań. Wśród konkursowych pytań znalazły się dotyczące



Zwycięzcy konkursu: (od lewej) Krystyna Lenik, Łukasz Staszkievicz i Marta Król.

księgozbioru podręcznego, hieroglifów oraz znajomości słowników. Młodzież dopasowywała również nazwiska do wizerunku polskich noblistów, a na koniec przedstawiała 10-minutowy spektakl promujący książki.

- Młodzież promowała biblioteki celując, śpiewając, rapując, czy tańcząc - mówi Hali- na Mańka, dyrektorka Gminnej Biblioteki Publicznej w Pawłowicach. - Był to pierwszy nasz gminny konkurs sprawdzający wiedzę o bibliotece, ale z pewnością będziemy go powtarzać.

Pierwsze miejsce zdobyła reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 2 w Pawłowicach.

Marta Król, Krystyna Lenik i Łukasz Staszkievicz przygotowali się do konkursu przez miesiąc, zostając po lekcjach. - Spodziewaliśmy się trudniejszych pytań. Zostaliśmy do konkursu bardzo dobrze przygotowani i pytania nie sprawiły nam żadnych trudności - przyznają zwycięzcy. O taką

gruntowną wiedzę swoich podopiecznych zadbała Wiesława Pietrzniak-Pawłowska, która pracuje w bibliotece.

Kolejne miejsce zajęła reprezentacja SP-1 w Pawłowicach: Marta Łomozik, Katarzyna Goras i Grzegorz Zamaryka, a trzecie: Hanna Holeska, Agnieszka Kajzerek i Adrianna Puzoń z SP Pielgrzymowice.

Sabina Bartecka

## FOTOGRAFIKA ŚLUBNA

Najpiękniejsze  
zdjęcia  
ślubne



- \* plenery
- \* fotoreportaż
- \* dojazd gratis

Agnieszka Rybaczuk  
Kończyce Małe  
ul. Botaniczna 18  
Tel. 503 704 440  
[www.fotopasja.eu](http://www.fotopasja.eu)

### Konkurs na imprezy sportowe

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza otwarty konkurs na realizację zadań publicznych. Konkurs obejmuje zadania w obszarze kultury fizycznej, sportu i rekreacji pn.:

1. SZKOLENIE DZIECI I MŁODZIEŻY W PIŁCE NOŻNEJ

2. UPOWSZECHNIANIE SPORTU I REKREACJI POPRZEZ ZORGANIZOWANIE IMPREZY:

„VIII Międzynarodowy Nocny Maraton Szachowy o Puchar Przewodniczącego Rady Gminy.

Oferty należy składać w terminie do 23 czerwca do godz. 11.00 w Urzędzie Gminy Pawłowice w Punkcie Obsługi Klienta lub przesłać pocztą na adres: Urząd Gminy 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60.

Szczegółowe informacje na temat konkursu dostępne na stronie internetowej gminy Pawłowice - [www.pawlowice.pl](http://www.pawlowice.pl) i w Punkcie Obsługi Klienta.

### Sprzedż nieruchomości w Golasowicach

WÓJT GMINY PAWŁOWICE ogłasza przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych położonych w Golasowicach przy ul. M. Konopnickiej, zapisanych w księdze wieczystej nr GLI.1/0000435/8

1. nr działki 320/9 o powierzchni 832 m<sup>2</sup> za cenę wywoławczą 30.000 zł.

2. nr działki 325/9 o powierzchni 833 m<sup>2</sup> za cenę wywoławczą 30.000 zł.

Przetargi odbędą się 18 lipca 2008r. w siedzibie Urzędu w sali nr 13 o godz. 10.00 (działka 320/9) i o 10.40 (działka 325/9).

Szczegółowe warunki przetargowe - regulamin, można odebrać w Urzędzie Gminy (pokój nr 5). Osoby uprawnione do udzielania informacji: Danuta Dziendziel - tel. 4756-315, Tybierski Zawadzki - tel. 4756-319.

### Nabór do urzędu

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza nabór na stanowisko zastępcy kierownika Referatu Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Gminy w Pawłowicach.

Oferty z wymaganymi dokumentami należy składać w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Gminy Pawłowice przy ul. Zjednoczenia 60, do 16 czerwca 2008r. do godziny 12.00

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Pawłowice. Pracownikiem upoważnionym do kontaktów z kandydatami jest zastępca wójta gminy p. Marian Bęben, nr tel. (32) 47 56 309.

### Zatrudnimy

blacharza samochodowego na bardzo dobrych warunkach płacowych  
Tel. kom. 504 269 645, 502 342 729

### Uzdrowiciel z Borów Tucholskich Tadeusz Kawonowski,

zaliczany do grona najsukcesywniejszych terapeutów medycyny naturalnej w Polsce,

przyjmuje w każdy wtorek od godz. 10.00 w Krzyżowicach przy ul. Zwycięstwa 32

(dojazd ul. Kościuszki).

tel. 504 950 697

Skutecznie pomagamy w bólach głowy, kręgosłupa, chorobach serca, w nadciśnieniu, prostacie, dnie moczanowej, rwie kulszowej (korzonkach), tarczycy, w bólach stawów. Zapobiegamy wylewowi krwi do mózgu oraz innym dolegliwościom.


### Przetwórstwo Drzewne SZCZYRBA

deski szalunkowe \* więźby dachowe  
krawędziakiłaty \* listwy montażowe  
ławy ogrodowe, bale, podbitki  
przecieranie drewna  
impregnacja ciśnieniowa \* transport  
tarcica iglasta, liściasta, sucha i mokra  
suszenie tarcicy

Baków, ul. Łączna 4,  
tel. 033/857 11 30  
0509 227 780  
Zapraszamy!



**PGNiG**  
Polskie Górnictwo Naftowe  
i Gazownictwo SA



Przytulny, ciepły dom

Wybierz GAZ ZIEMNY do ogrzewania swojego domu,  
a otrzymasz nagrodę pieniężną o wartości 1000 zł

Szczegóły akcji na ulotkach oraz na stronie internetowej [www.gaz.zabrze.pl](http://www.gaz.zabrze.pl)

Biura Obsługi Klienta prowadzące akcję promocyjną na terenie Gazowni Zabrzeńskiej:

BOK w Będzinie, ul. Sielecka 85 A, tel. 032 761 46 55  
BOK w Chrzanowie, ul. Trzebińska 78D, tel. 032 623 58 81  
BOK w Olszynie, ul. Kluczeńska 6, tel. 032 645 03 42  
BOK w Cieszynie, ul. Morcinka 10, tel. 033 85 207 18  
BOK w Czechowicach Dziedzicach, ul. Sobieskiego 17A, tel. 032 215 81 32 w. 29  
BOK w Jastrzębku, ul. Godzicków 1, tel. 032 471 13 58  
BOK w Knurowie, ul. Niepodległości 11, tel. 032 336 24 14

BOK w Piekarach, ul. Gen. Maczka 3, tel. 032 768 14 30  
BOK w Tarnowskich Górach, ul. Nakielska 49, tel. 032 285 56 08  
BOK w Pszczynie, ul. Batorego 26A, tel. 032 210 33 14  
BOK w Raciborzu, ul. Piaskowa 6, tel. 032 415 37 71  
BOK w Rybniku, ul. Zebrydowska 37, tel. 032 422 55 65  
BOK w Rudzie Śląskiej, ul. 1-go Maja 374, tel. 032 244 36 00  
BOK w Zabrzu, ul. Mikulczycka 5, tel. 032 373 52 92  
BOK w Żorach, ul. Rybnicka 101, tel. 032 435 07 47

[www.pgnig.pl](http://www.pgnig.pl)

[www.gaz.zabrze.pl](http://www.gaz.zabrze.pl)



## OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW Józef Krzempek AA<sub>1</sub>BCDD<sub>1</sub>ET

**PAWŁOWICE ul. POPRZECZNA 2 (BUDYNEK STACJI KONTROLI POJAZDÓW)**

- A - MOTOCYKL**
- B - SAMOCHÓD OSOBOWY**
- C - SAMOCHÓD CIĘŻAROWY**
- E - NACZEPA DO C**
- D - AUTOBUS**
- T - CIĄGNIK**
- B+E - BUS Z PRZYCZEPĄ**



- KURSY OPERATORÓW WÓZKÓW WIDLÓWYCH**
- KURSY PRZEWOZÓW  
MATERIAŁÓW NIEBEZPIECZNYCH ADR**
- KURSY ŚWIADECTW KWALIFIKACJI  
(PRZEWOZU OSÓB LUB RZECZY)**

**ZAPEWNIAMY  
DOJAZD DO KURSANTA**

**ROZPOCZĘCIE KURSU:**

**KAŻDY CZWARTEK g. 17<sup>00</sup>**

**INFORMACJE I ZAPISY W BIURZE OŚRODKA  
od PONIEDZIAŁKU do PIĄTKU  
od 8<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup>**

tel. 601 501 956, 032 473 35 95  
[www.oskrzempek.pl](http://www.oskrzempek.pl)

# Pniówek walczy o II ligę

Trwa zacięta walka o wygraną w IV lidze. W grze pozostały już tylko dwa zespoły – lider Energetyk ROW Rybnik (73 punkty) oraz Pniówek Pawłowice (72). Wszystko rozstrzygnie się w sobotę, 31 maja.

Tego dnia Pniówek zmierzy się na własnym boisku z Polonią Łaziska Górne. Natomiast jego główny rywal z Beskidem Skoczów. To z tą drużyną w ostatniej kolejce zwyciężyli piłkarze Czesława Miki. Pasjonujący mecz zakończył się wynikiem 3:2. Bardzo ważne bramki dla Pniówka zdobyli: Piotr Dudek, Łukasz Tomala oraz Jarosław Bujok. To był jednak mecz dla kibiców o mocnych nerwach. Po samobójczym strzale Arkadiusza Przybyły w pierwszej połowie meczu oraz bramce zawodnika ze Skoczowa, wynik meczu wydawał się już przesądzony. Niesłychana mobilizacja i ambicje piłkarzy Pniówka spowodowały rzecz wręcz niemożliwą – najpierw wyrównanie niekorzystnego stosunku bramek, a następnie upragnione zwycięstwo. W klasie A Piast Pawłowice broni się przed spadkiem. W meczu z notowanym wyżej LKS Goczałkowice Piast zdobył aż sześć bramek. Mecz zakończył się wygraną pawłowiczan 6:2.

Ostra walka o I miejsce trwa w klasie B. Rezerwy Pniówka Pawłowice walczą

o awans z Fortuną Wyry, która ma tyle samo punktów. W ostatniej kolejce Pniówek pokonał LKS Woszczyce 5:2. Bramki dla Pniówka zdobyli: Sebastian Góra (2), Damian Zyzak, Dariusz Panicz, Daniel Król. O lepsze miejsce walczą także piłkarze z Warszowic, którzy rywalizują z piłkarzami Czapli Kryry. W grupie tyskiej klasy C bez rewelacji. LKS Krzyżowice z 9 punktami zajmuje przedostatnie miejsce. Za to w klasie skoczowskiej, świetnie radzi sobie Strażak Pięłgrzymowice, który wygrywa wszystkie swoje mecze. W ostatniej kolejce piłkarze z Pięłgrzymowic pokonali wysoko 7:2 Sokół Zembrzydowice.

Sabina Bardecka

## KLASA C, GRUPA SKOCZÓW

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Olimpia Golezów	17	42	68-17
2. Strażak Pięłgrzymowice	17	36	59-30
3. Iskra Iskrzyżyn	17	30	47-30
4. Sokół Zembrzydowice	17	22	38-48
5. Wiki Kisielów	17	15	26-56
6. Zryw Golasowice	17	2	7-64

## KLASA C, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Polonia Międzyrzecze	17	40	53-16
2. LKS Poręba	17	39	43-29
3. LKS Czarków	17	38	54-27
4. Ogień Wola	17	35	59-33
5. Nadwiłan II Góra	18	29	37-23
6. Leśnik II Kobiór	17	28	38-27
7. Stal II Chelm Śląski	17	22	38-33
8. LKS Wisła Mała	18	15	29-56
9. KS KTK-Tychy	17	13	39-61
10. LKS Krzyżowice	17	9	27-68
11. Sokół II Orzesze	18	6	18-62

## IV LIGA, GRUPA ŚLĄSKA II

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Energetyk ROW Rybnik	29	73	79-17
2. Pniówek Pawłowice Śląskie	29	72	70-25
3. Beskid Skoczów	29	64	66-18
4. BKS Stal Bielsko-Biała	29	57	55-22
5. Polonia Łaziska Górne	29	57	56-37
6. Przyszłość Rogów	29	57	68-39
7. Skafka Zabnica	29	56	54-26
8. Grunwald Ruda Śląska	29	33	40-49
9. GKS II Jastrzębie (Jastrzębie Zdrój)	29	33	42-47
10. LKS Czaniec	29	33	48-43
11. Unia Racibórz	29	30	45-68
12. LKS Łąka (k. Pszczyny)	29	24	32-61
13. Polonia Marklowice	29	21	29-66
14. Victoria Jaworzno	29	20	31-67
15. Wawel Wirek (Ruda Śląska)	29	15	28-82
16. Start Mszana	29	10	21-97

## KLASA A, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Stal Chelm Śląski	26	54	42-27
2. Leśnik Kobiór	26	49	56-30
3. GKS Tychy '71 II	26	48	70-39
4. Sokół Orzesze	26	46	53-26
5. ZET Tychy	26	46	81-42
6. Piast Bieruń Nowy (Bieruń)	26	43	42-39
7. LKS Wisła Wielka	26	41	55-56
8. Znicz Janów	26	40	72-50
9. LKS Gardawice	26	38	34-46
10. LKS Rudółtowice-Ćwiklice	26	38	57-63
11. LKS Studzionka	26	31	47-54
12. LKS Goczałkowice Zdrój	26	29	39-66
13. GTS II Bojszowy	26	24	31-52
14. Piast Pawłowice Śląskie	26	23	38-68
15. Polonia II Łaziska Górne	26	22	30-58
16. JUV-e Jarosławice (Tychy)	26	18	28-59

## KLASA B, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Pniówek II Pawłowice Śląskie	19	48	78-17
2. Fortuna Wyry	19	48	66-21
3. Chrzęciel Tychy	19	39	64-24
4. Czapla Kryry	19	32	50-32
5. KS Warszawice	19	32	38-31
6. LKS Studzienice	19	30	38-28
7. LKS Miedźna	19	25	39-43
8. LKS Woszczyce	19	21	41-56
9. Josieniec Radostowice	19	18	39-60
10. LKS Mizerów	19	15	23-50
11. Zryw Pszczyna	19	9	23-58
12. LKS Beżecz	19	6	18-97

## Salon Urody Piramida

Pawłowice, ul. LWP (pawilon)

Zapraszamy do korzystania z naszych usług:

- strzyżenie
- koloryzacja
- solarium
- tipsy
- manicure, pedicure
- paznokcie biologiczne

Zamów i umów się już dziś!

032/ 47 25 170

0500 220 624

Solarium 30 % taniej  
15. i 30. każdego miesiąca

Zapraszamy:

od poniedziałku do piątku:

- fryzjer od 9.00 do 18.00
- solarium od 9.00 do 21.00

w soboty:

- fryzjer od 8.00 do 13.00
- solarium od 8.00 do 19.00



## GABINET

### STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNY

specjalista Barbara Papierok

Pelen zakres w leczeniu:

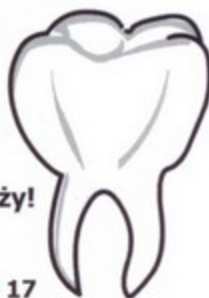
- kamień - ultradźwięki
- korony, mosty
- protezy (300 zł) IVOCLAR
- protezy miękkie i inne
- narkoza (protezy natychmiastowe)

Promocje dla dzieci i młodzieży!

Rejestracja: 032 472 27 59

Pawłowice, ul. Świerczewskiego 17

(naprzeciw "Azalii")



Już trzecie pokolenie pacjentów wykonuje badania w naszym laboratorium! Istniejące od 24 lat

### LABORATORIUM ANALITYCZNE

mgr Marka Tarczałowicza zaprasza na WIOSENNA PROMOCJĘ:

### WYBRANE HORMONY I MARKERY NOWOTWOROWE ZA 50% CENY !!!

np. Mężczyźni: PSA 12 zł (stara cena 24 zł)

np. Kobiety: Estradiol 10 zł (stara cena 20 zł)

Bez skierowania - ilość badań w promocji ograniczona

W soboty promocyjne badania: glukoza - 1 zł i cholesterol - 1 zł

Z A P R A S Z A M Y - PUNKTY POBRAN DIAGMA :

Pawłowice, ul. Świerczewskiego 17 (Gabinety Salus) ☎ 0-32 472 27 59

Czynne: pon. - pt. 8.00 - 10.00 ; sob. 7.30 - 9.00

Żory, ul. Dolne Przedmieście 7 ☎ 0-32 435 15 20

Czynne: pon. - pt. 8.00 - 11.00 ; sob. 7.30 - 9.00



4 maja uczniowie klasy II Szkoły Podstawowej w Pielgrzymowicach przystąpili do I Komunii Św. Na zdjęciu z proboszczem ks. Henrykiem Krawczykiem i katechetką Wiolettą Tyrtańią. W górnym rzędzie (od lewej) stoją: Piotr Lenkowiec, Radosław Foltyn, Paulina Ogierman, Karolina Grabska, Aneta Konieczny, Piotr Bulka; przed nimi: Dominika Hermaa, Michał Macura, Szymon Wojakowski, Blanka Wierzelewska, Dorota Pisarek; w trzecim rzędzie: Krzysztof Olszok, Ewelina Holeksa, Przemysław Kielkowski, Jakub Krzyżanowski, Paweł Wypart, Dawid Cićciała, Kinga Dziendziel, Paweł Janulek; siedzą: Katarzyna Czyż, Tomasz Kielkowski, Gabriela Podeszwa, Mateusz Puzoń, Edyta Kudła, Patryk Balas, Weronika Kawik, Kamil Przewoźnik, Dominika Koczy.



Wczesna Komunia Św. w parafii pw. św. Jana Chrzciciela w Pawłowicach. W górnym rzędzie (od lewej) stoją: proboszcz ks. Florian Ludziarczyk, Sebastian Brandys, Bartłomiej Lucjan, Dawid Kulwicki, Jan Galusek, siostra Krystiana; siedzą: Tomasz Pisarek, Justyna Pisarek, Wiktoria Kolon, Marcelina Dudek, Marek Krosny, Tomasz Nogły.

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach - Redaktor Sabina Bardecka  
 Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.  
 Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.  
 Nakład: 1700 egzemplarzy.  
 Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 032 47-22-570, www.gokpawlowice.hg.pl  
 Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 032 423-85-90, 032 423-85-51, biuro@infopakt.pl

**Racje**  
 Gminne